

SKUPINA ROSENBERG SE PŘEDSTAVUJE
INTRODUCING THE ROSENBERG-GROUP



[®] **ECOFT**
ETRI
rosenberg
THE AIR MOVEMENT GROUP



Rosenberg s.r.o.

Klenčí 101
346 34 Klenčí pod Čerchovem
Česká Republika
Fon +420 379 775 811
Fax +420 379 795 222

www.rosenberg.cz
rosenberg@rosenberg.cz

Vážené dámy, vážení pánové,

Od roku 1981 se společnost Rosenberg Ventilatoren GmbH se sídlem v Künzelsau-Gaisbach rozvinula do významného evropského centra vzduchotechnického průmyslu a klimatizace s designem a výrobou regulovatelných motorů s vnějšími rotory. Náš podíl na exportu představuje v současnosti cca 55 % z celkového obrátu společnosti při roční produkci více než 120 000 ventilátorů.

Certifikace dle DIN EN ISO 9001 a členství ve Svazu výrobců RLT dokazují naše odborné znalosti týkající se konstrukce a výroby vzduchotechnických zařízení.

Veškerá výroba všech komponentů včetně motorů, ventilátorů, ovladačů a celých vzduchotechnických jednotek nás činí nezávislými na dodavateli a umožňuje nám cílené řešení problémů našich zákazníků.

Propracovaný systém součinnosti všech úseků společnosti zkracuje dobu mezi novým nápadem až po vlastní zavedení nového výrobku na trh.

Moderní testovací komora a vybavení, výroba řízená počítači a ovládaná odpovědnými a samostatnými týmy je součástí naší podnikové filozofie, stejně jako kontrola jakosti a ochrana prostředí.

Skupina Rosenberg Ventilatoren GmbH je se svými cca 1.000 zaměstnanci po celém světě konkurence schopná středně velká společnost. V Evropě se skupina Rosenberg za posledních 25 let rozrostla o dalších 6 výrobních závodů ve Francii, Itálii, Maďarsku, České Republice a též v Německu - ve Waldmünchen a Glaubitz. V dodatku uvádíme i četné dceřiné společnosti po celém světě.

Naším cílem je vysoká jakost výroby podporovaná výborným zákaznickým servisem. Nepřetržitý informační tok a dobrá spolupráce mezi Vámi, vážení zákazníci, a našimi spolupracovníky, je prvořadým úkolem firmy Rosenberg GmbH.

Dear sirs,

Since 1981 Rosenberg Ventilatoren GmbH, located in Künzelsau-Gaisbach, has developed into an outstanding centre of the air movement and air handling industry by the design and production of controllable external rotor motors.

With an annual production of about 120,000 fans, we currently export 55% of the total company turnover.

Our extensive knowledge regarding the design and production of air movement products is shown by our certification according to DIN EN ISO 9001 and by our membership to the RLT society of manufacturers.

The entire production of all parts including motors, fans, controllers and complete air handling units makes us independent of suppliers and allows us to develop fast and specific solutions for our clients.

An ingenious system throughout all departments of the company makes it possible to have very short periods of time between the idea for a product and its introduction to the market. Modern test chambers and equipment, as well as computer-controlled production handled by self-responsible working teams are part of our philosophy, as is the control of high quality and environmental protection measures.

Rosenberg is a competitive medium sized company with around 1000 employees worldwide. During the last 25 years the Rosenberg Group has been complemented in Europe by six additional works in France, Italy, Hungary, and the Czech Republic as well as Waldmünchen and Glaubitz, Germany. In addition to this there are numerous subsidiaries and partners around the world.

Our aim is for high quality production backed by top class service for our clients. Thus a continuous flow of information and good cooperation between you, our dear customers, and us is most important to jointly achieve a continuous evolution of our products and their quality.



Karl Rosenberg, General Manager (jednatel)

EX - Ventilátory

Podle normy ATEX 95 (94/9/EU) pro zónu 1 a 2, s motory s vnějším rotorem pro teplotní třídy T3 nebo s IEC-standardními motory až do teplotní třídy T4

EX fans

According ATEX 95 (94/9/EC) for zone 1 and 2, with external rotor motors for temperature class T3 or IEC standard motors up to temperature class T4



RLT - Svaz výrobců

Člen sdružení kvality RLT a EUROVENT certifikován pro nejvyšší technické standardy.

RLT - society of manufacturers

We are member of RLT society of manufacturers and certified according EUROVENT for highest technical standards.



QM-System

Certifikován v souladu s normou DIN EN ISO 9001

QM-System

certified according to DIN EN ISO 9001

QUALITÄTS-MANAGEMENT

Wir sind zertifiziert

Regelmäßige freiwillige Überwachung nach ISO 9001:2000



**ústředí firmy
Rosenberg GmbH**



Head office of
Rosenberg GmbH

Propracovaná výroba

Naše integrovaná produkce nás činí nezávislými na dodavatelích, silnými v řešení problémů a v garancích rychlých dodávek.



Deep production

Our integrated production makes us independent of suppliers, strong in solving problems and guarantees a quick delivery.

Výroba vinutí

Stroje naší vlastní konstrukce umožňují výrobu vinutí našich motorů pomocí moderních navíjecích metod.



Production of windings

Our self-constructed machinery makes it possible to manufacture the windings of our motors by using the modern flyer winding method.

Sériová výroba

Počítačově řízená výroba ovládaná odpovědnými pracovními týmy je důležitým pilířem naší sériové výroby.



Serial production

Computer controlled machinery as well as self-responsible working teams are important pillars of our serial production.

Výroba ECOFIT

Ecofit nabízí široký sortiment motorů s vnějším rotorem a ventilátory s výkonem až do 300W.



Ecofit Products

Large Range of external rotor motors and fans with a capacity up to 300 W.



Radiální ventilátory

s dopředu zahnutými lopatkami
Velikost oběžných kol: 180-400 mm
- max. $V=15000 \text{ m}^3/\text{h}$
- max. $\Delta p_t=1100 \text{ Pa}$
- 100% regulovatelné motory s
vnějším rotorem

Použití:

klimatizace, vzduchotechnika čistých
prostorů, gastronomie

Radial fan

With forward curved impeller
Diameter of impeller: 180-400 mm
- max. $V=15000 \text{ m}^3/\text{h}$
- max. $\Delta p_t=1100 \text{ Pa}$
- 100% speed controlable with external
rotor motor

Application:

Airconditioning, cleanroom technology,
commercial kitchen and gastronomy



Radiální ventilátory

s dozadu zahnutými lopatkami
Velikost oběžných kol: 225-560 mm
- max. $V=28000 \text{ m}^3/\text{h}$
- max. $\Delta p_t=1300 \text{ Pa}$
- 100% regulovatelné motory s
vnějším rotorem

Použití:

klimatizace, vzduchotechnika čistých
prostorů, gastronomie, průmysl

Radial fan

With backward curved impeller
Diameter of impeller: 225-560 mm
- max. $V=28000 \text{ m}^3/\text{h}$
- max. $\Delta p_t=1300 \text{ Pa}$
- 100% speed controlable with external
rotor motor

Application:

Airconditioning, cleanroom technology,
commercial kitchen, industry, machinery



Radiální ventilátory

se standardními motory, jednostranně sací
Velikost oběžných kol: 225-560 mm
- max. $V=12000 \text{ m}^3/\text{h}$
- max. $\Delta p_t=1900 \text{ Pa}$
- možnost výběru s dopředu nebo dozadu
zahnutými lopatkami

Použití:

gastronomie, lakovací linky,
laboratoře

Radial fan

With standard motor, single inlet
Diameter of impeller: 225-560 mm
- max. $V=12000 \text{ m}^3/\text{h}$
- max. $\Delta p_t=1900 \text{ Pa}$
- forward and backward curved impeller

Application:

Commercial kitchens, paint works,
laboratories



Vysoce výkonné radiální ventilátory
se skluzovou charakteristikou

- strmá charakteristika
- nízký rozběhový proud
- ochrana motorů
termokontakty

Použití:

klimatizace, vzduchotechnika čistých
prostorů, gastronomie

High Efficiency Radial Fans
with slipstream characteristics

- steep pressure- volume-
performance curve
- extremely low starting current
- Motor protection through thermal
Contacts as standards

Application:

Airconditioning, cleanroom technology,
commercial kitchen and gastronomy



Střešní ventilátory

s vertikálním nebo horizontálním výfukem
Velikost oběžných kol: 190-900 mm
- max. $V=36000 \text{ m}^3/\text{h}$
- max. $\Delta p_t=1200 \text{ Pa}$
- 100% regulovatelné motory s
vnějším rotorem
- příslušenství

Použití:

odvětrávání obytných budov, obchodů,
kanceláří a průmyslových objektů

Roof fans

Vertical and horizontal outlet
Diameter of impeller: 190-900 mm
- max. $V=36.000 \text{ m}^3/\text{h}$
- max. $\Delta p_t=1200 \text{ Pa}$
- 100% speed controlable with external
rotor motor
- many accessories

Application:

Main air extraction for residences, offices
and industry



Axiální ventilátory

pro stěnové nebo potrubní zabudování

Velikost oběžných kol: 200-1000 mm

- max. $V=36000 \text{ m}^3/\text{h}$

- max. $\Delta p_t=240 \text{ Pa}$

Středotlaké axiální ventilátory AND

s nastavitelnými lopatkami

Velikost oběžných kol: 315-1000 mm

- max. $V=75000 \text{ m}^3/\text{h}$

- max. $\Delta p_t=720 \text{ Pa}$

Použití:

větrání budov, průmyslových hal, zemědělských objektů, chladírenských zařízení

Axial fans

Plate mounted or short cased

Diameter of impeller: 200-1000 mm

- max. $V=36.000 \text{ m}^3/\text{h}$

- max. $\Delta p_t=240 \text{ Pa}$

AND-Axial Flow Fans

with adjustable blades

Diameter of impeller: 315-1000 mm

- max. $V=75.000 \text{ m}^3/\text{h}$

- max. $\Delta p_t=720 \text{ Pa}$

Application:

Ventilation for buildings, halls and greenhouses, airconditioning, cooling and heating technology



Axiální ventilátor EPSILON

Velikost oběžných kol: 350-1000 mm

- tvarované lopatky

- 100% regulovatelné motory s

vnějším rotorem

Použití:

teplovzdušná zařízení, tepelná čerpadla, kondenzační jednotky, chladicí jednotky, sušičky

Axial Fan "EPSILON"

- Diameter of impeller 350-1000 mm

- sichel shaped axial blades

- 100% speed controllable external rotor

motor

Application:

air heaters, heat pumps, condensers, cooling units, evaporators



Potrubní ventilátory / Zeroboxy

pro kruhové potrubní systémy

velikost potrubí 125-400 mm

- max. $V=26000 \text{ m}^3/\text{h}$

- max. $\Delta p_t=450 \text{ Pa}$

- extrémně tiché

- 100% regulovatelné motory s

vnějším rotorem

Použití:

větrání obytných budov, průmyslových a obchodních objektů

In-line tube fans

For tube duct systems

From 125-400 mm tube diameter

- max. $V=2.600 \text{ m}^3/\text{h}$

- max. $\Delta p_t=450 \text{ Pa}$

- extremely quiet

- 100% speed controllable

- high pressure stability

Application:

Ventilation for residential and industrial zones



Potrubní ventilátory SIGMA

pro hranaté potrubní systémy

velikost potrubí od 200x400

do 500x1000mm

- max. $V=10000 \text{ m}^3/\text{h}$

- max. $\Delta p_t=1300 \text{ Pa}$

- 100% regulovatelné motory s

vnějším rotorem

Použití:

větrání obytných budov, průmyslových a obchodních objektů

Ducts fans "SIGMA"

For rectangular duct systems

Duct dimensions 400x200

to 1000x500 mm

- max. $V=10000$

- max. $\Delta p_t=1300 \text{ Pa}$

- 100% speed controllable

- forward and backward curved impeller

Application:

Ventilation for residential and industrial zones.



Plastové radiální ventilátory

jednostranně sací

připojovací rozměr 160-355 mm

- max. $V=6000 \text{ m}^3/\text{h}$

- max. $\Delta p_t=1000 \text{ Pa}$

Použití:

pro agresivní média v galvanizační technice, v chemickém průmyslu, v laboratořích

Plastic radial fans

Single inlet, direct or belt driven

Size 160-355 mm diameter of impeller

- max. $V=6000 \text{ m}^3/\text{h}$

- max. $\Delta p_t=1000 \text{ Pa}$

Applications:

for corrosive media in electroplating works, chemical industry, laboratories



EC - Radiální ventilátory

s volnými oběžnými koly a s dozadu zahnutými lopatkami
Velikost oběžných kol: 250-400 mm s externí komutační jednotkou
Velikost oběžných kol: 450-560 mm s integrovanou komutační jednotkou
- velký výkon malá hlučnost
- jednoduchá instalace
- 100% regulovatelné

Použití:

klimatizační jednotky, vzduchotechnika čistých provozů

EC-Radialventilatoren

with free blowing backward curved impeller.
diameter of impeller: 250-400mm with external commutating unit
diameter of impeller: 450-560mm with integrated commutating unit
- high power density with most optimized sound level
- easy installation and maintenance
- 100% speed controllable

Application:

AHU, clean room filter units, RLT-units



Řídicí a spínací zařízení

s integrovanou ochranou motoru
přepínače : 1, 2, 3 - stupňové

Regulační zařízení

transformátorové, 5-stupňové nebo plynulé elektronické plynulé ovládání
Regulace: plynulá v závislosti na teplotě, tlaku, vlhkosti a proudění vzduchu

Switches and controllers

With integrated motor protection
Switches: 1, 2, 3- step

Control unit:

Transformer, 5- step and stepless
Electronic stepless
Regulated by: stepless temperature-, pressure-, humidity, air velocity



Radiální ventilátory

poháněné klínovými řemeny, jednostranně nebo oboustranně sací
Velikost oběžných kol: 160-1000 mm
- max. $V=110000 \text{ m}^3/\text{h}$
- max. $\Delta p_t=3900 \text{ Pa}$
- stabilní rámová konstrukce
- příslušenství

Použití:

klimatizace, strojírenství, průmysl

Radial fan

Belt driven, single and double inlet.
Diameter of impeller: 160-1000 mm
- max. $V=110.000 \text{ m}^3/\text{h}$
- max. $\Delta p_t=3900 \text{ Pa}$
- sturdy frame construction
- many accessories

Application:

Airconditioning, machinery, industry



Volná oběžná kola

s dozadu zahnutými lopatkami
- velký výkon při optimální hladině hluku
- jednoduchá montáž
- vysoká ekonomická hospodárnost

Použití:

klimatizační jednotky, VZT jednotky pro hygienické prostředí, vzduchotechnika čistých provozů, drážní provoz

Free blowing fans

- backward curved impeller
- high power density with most optimized sound level
- easy installation and maintenance
- high economic efficiency

Applications:

air handling units, hygienic units, clean room filter units, RLT units



Ventilátory řízené FM

pro frekvenční měniče 0-100 Hz s dozadu zahnutými vysoce účinnými plastovými lopatkami
- otáčky volně nastavitelné (0-100 Hz)
- lze připojit na 50 Hz nebo 60 Hz

Použití:

klimatizační jednotky, průmysl

FU-Fans

For use with frequency converter, operation possible up to 100Hz, with backward curved high efficiency plastic impellers.
- operation at 50 and 60 Hz mains possible
- continuously speed controllable

Applications:

Air-conditioning, industry



Kompaktní klimatizační jednotky

- oblast použití: 500-10.000 m³/h
- kabely přivedeny až po konektory (Plug&Play)
 - vysoká úspora energie použitím výměníku tepla
 - vysoký standard kvality
 - certifikovány dle VDI 6022 a DIN 1946
 - ventilátory s moderní EC - technikou
 - prostorově úsporné provedení

Použití:
prodejní prostory, obytné budovy

Compact Air Handling Units

operation range: 500 m³/h - 10.000 m³/h

- fully wired (Plug & Play)
- low energy consumption (heat exchange)
- high quality standard
- VDI 6022 and DIN 1946 certified
- fans with modern EC - technology
- space saving through compact construction

Application:
Ventilation for residential and industrial zones



Klimatizační jednotky AIRBOX

- oblast použití: 500-100 000 m³/h
- ventilátory s přímým pohonem nebo řemenovým převodem v modulové sestavném systému, dvojité panely s 20 nebo 40 mm izolací, ocelovým rámovým profilem a úplně hladkým povrchem vnitřních stěn
- hygienické provedení dle VDI 6022 a DIN 1946, venkovní provedení
 - lze dodat speciální velikosti dle přání zákazníka

AIRBOX - Air Handling Units

operation range: 500 m³/h - 100.000 m³/h. With direct or belt driven fans in modular casing construction, double skin panels with 20 or 40mm insulation, steel extrusion and totally smooth interior surface.

- hygienic units according to VDI 6022 and DIN 1946 ; weather proof units
- special sizes and special variations are possible



Ploché klimatizační jednotky

- do V= 2800 m³/h
- max. topný výkon Q=50 kW
- max. chladicí výkon Q=28 kW
- 100% regulovatelné s motorem s vnějším rotorem
- 20 mm izolace ve stabilní hliníkové konstrukci

Použití:
podhledové prostory, vybavení budov

Air handling unit

- up to V=2.800 m³/h
- max. heat. Cap. Q=50 kW
- max. cool. Cap. Q=28 kW
- 100% speed controlable external rotor motor
- 20 mm insulation with solid aluminium casing

Application:
hollow ceiling, buildings



Teplovzdušná zařízení

- s CuAl tepelným výměníkem
- max. V=9200 m³/h
 - max. Q=230 kW
 - teplota vody do 120° C
 - 1, 2, 3 otáčkové motory s vnějším rotorem
 - dvojitá ochrana proti korozi

Použití:
průmysl, autosalony, skladovací haly, zahradnické skleníky

Air heater

- with CuAl heat exchanger
- max. V=9200 m³/h
 - max. Q=230 kW
 - water up to 120°C
 - 1, 2, 3- speed external rotor motor
 - double corrosion protection

Applicaton:
Industry, auto salons, warehouse, greenhouse



VENDUX 2000

Jednopotrubní systém pro odvětrávání obytných prostor se zpětným získáváním tepla 38 dB(A) - 60 m³/h.

Použití:
byty, koupelny, WC

VENDUX 2000

Single duct ventilation system The universal fan for bath, utility or recreation rooms with fire protection. 38 dB(A) - 60m³/h

Application:
Extraction for residences

Germany

ROSENBERG RHEIN-RUHR
Hans-Böckler-Strasse 18a
Gewerbegebiet Münchheide 2
D-47877 Willich
Fon. 0049 (0)2154/9202-0
Fax. 0049 (0)2154/9202-22

ROSENBERG NORD
Auf den Sandbreiten 3
D-28719 Bremen
Fon. 0049 (0)421/642031
Fax. 0049 (0)421/645562

Netherlands

ROSENBERG VENTILATOREN
Elandlaan 8
NL-3734 CH Den Dolder
Fon. 0031/302748282
Fax. 0031/302748288

Austria

ROSENBERG GmbH Austria
Maisstrasse 15
A-4600 Wels
Fon. 0043/7242 72181
Fax. 0043/7242 44659

Ireland

IRISH VENTILATION
& FILTRATION
Unit C., 390 Clonard Rd.
Crumlin, Dublin 12
Fon. 00353 1 4925003
Fax. 00353 1 4925005

Poland

ROSENBERG KLIMA POLSKA
Sp. z o.o.
Aleja Krakowska 90a,
Sekocin Stary
PL-05-090 Raszyn
Fon. 0048/22 720 67 73 to 75
Fax. 0048/22 720 57 64

Switzerland

PIEREN-ROSENBERG AG
Altes Pledgässli 28
CH-3113 Rubigen
Fon. 0041/317201520
Fax. 0041/317201521

Belgium

ROSENBERG BELGIUM NV
Mallardstraat 9
B-9400 Ninove
Fon. 0032/54 335835
Fax. 0032/54 329136

Italy

ROSENBERG ITALIA srl.
Z.I.P.R. Via Armenia 10
I-33078 S.Vito al Tagliamento
Pordenone
Fon. 0039/0434 85445
Fax. 0039/0434 85475

Moldova

CLIMATE SYSTEMS SRL
ul. Schüseva 97
MD-2012 Chisinau
Fon. 00373/ 2222 2501
Fax. 00373/ 2222 3398

Chile

REFRICENTRO S.A.
Parque Industrial, La Reina
Los Orfebres 357
CL-Santiago-Chile
Fon. 00562/273 1948
Fax. 00562/273 5132

Finland

FANAX OY
Ajomiehentie 13
00390 Helsinki FINLAND
Fon. 00358/ 9 43 93 240
Fax. 00358/ 9 43 93 2420

Slovakia

ROSENBERG SLOWAKIA s.r.o.
Hroncova 5
SK-04001 Kosice
Fon. 00421/55 682 98 40
Fax. 00421/55 682 98 40

ROSENBERG SLOWAKIA s.r.o.
Mostna 19
SK-82107 Bratislava
Fon. 00421/02 452 464 30
Fax. 00421/02 452 464 30

Hungary

ROSENBERG HUNGARIA KFT.
Jozsef Attila u. 32-34
H-2532 Tokodaltaro
Fon. 0036/33 515515
Fax. 0036/33 515500

Bulgaria

QUALITHERM Ltd.
Zarboris III Str. 128
BG-1612 Sofia
Fon. 00359/2 9555473
Fax. 00359/2 9556039

Ukraine

ROSENBERG UKRAINA TOW
Sklyarenko Str. 9, G.8
UA-04073 Kiev
Fon. 00380/44 2551949
Fax. 00380/44 2551949

Norway

AIRPRODUCT AS
Tvetenveijn 164
N-0671 Oslo
Fon. 0047/22 761410
Fax. 0047/22 761411

Malaysia

ROSENBERG MALAYSIA Sdn Bhd
No.3-00-1 Lorong Batu Nilam 1C
Bandar Bukit Tinggi 41200 Klang
Selangor Darul Ehsan, Malaysia
Fon. 00603 / 3323 3880 to 388 1
Fax. 00603 / 3323 3887

Sweden

VVX - Teknik Öst AB
Larmvägen 8
S-18775 Täby
Fon. 0046/8756 6222
Fax. 0046/8756 6707

Argentina

CHICAGO BLOWER
ARGENTINA S.A.
Peru 359, oficina 802
(1067) Bs.-As. - Argentina
Fon. 005411 / 4342 4106
Fax. 005411 / 4331 9099

Cyprus

EUROKLIMA LTD
P.O. Box 1964
129, Makarios III Ave.
CY-3509, Limassol
Fon. 00357/5 336268
Fax. 00357/5 381874

Egypt

EGYPTIAN VENTILATION
SYSTEMS CO.
13 Ismail El-Kabbani st.
Nasr City - EGYPT
Fon. 00202/4043306
Fax. 00202/4043306

Canada

ROSENBERG FANS CANADA
125 Traders Blvd. East, Unit#9
Mississauga, ON
L4Z 2H3 Canada
Fon. 001 / 905-502-0326
Fax. 001 / 905-502-0145

Spain

AIRTECNICS
MOTORS I VENTILADORS, S.L.
Conca de Barbera 6
Pla de la Bruguera
E-08211 Castellar del Valles
Fon. 0034/93 715 99 88
Fax. 0034/93 715 99 89

Great Britain

CMR CONTROLS
22 Repton Court, Repton Close
GB-Basildon, Essex SS 13 1LN
Fon. 0044/1268 287 222
Fax. 0044/1268 287 099

Saudi Arabia

REFRIGERATION HOUSE
P.O. Box 1904
S.J-Riyadh 11441
Fon. 009/66 147 69 720
Fax. 009/66 147 69 518

SAUDI FAN INDUSTRIES

P.O. Box 2892
Abha Street - I nd Industrial City
S.J-AL-Khobar-31952
Fon. 009/66 3 8821713
Fax. 009/66 3 8821996

Indonesia

PT. DWIRAJAYA SATYA
Green Garden 1-9 / 33
RI-Jakarta 11520
Fon. 0062/215 812334
Fax. 0062/215 650879

Singapore

ROSENBERG EAST ASIA Pte. Ltd.
Excalibur Centre
71 Ubi Crescent #08-04
SGP-Singapore 408571
Fon. 0065/6846 8866
Fax. 0065/6846 1129

France

ROSENBERG FRANCE
Z.A.C. de Chassagne
F-69360 Ternay
Fon. 0033/472246024
Fax. 0033/472246067

ECOFIT

Z.I. Sud, Rue Marc Seguin
B.P.No.8
F-41101 Vendome Cedex
Fon. 0033/254231454
Fax. 0033/254722273

Russia

ROSENBERG NORTHWEST
Moskovskij pr. 98
RUS-196084 St. Petersburg
Fon. 007/812 322-9680
Fax. 007/812 388-4384

ROSENBERG MOSKAU

ul. Lovatshevskogo office 52
RUS-117312 Moskau
Fon. 007/501 7925996
Fax. 007/501 7925997

ROSENBERG SIBERIA

ul. Frynze 96, office 907
RUS-630005 Novosibirsk
Fon. 007/3832111715
Fax. 007/3832111715

Lithuania

UAB ROSENBERG BALTIC
Gedimino / K.Donelacio 47/24
LT-44242 Kaunas
Fon. 00370/37202410
Fax. 00370/37207414

USA

ROSENBERG USA
1010 Forsyth Avenue
Indian Trail, NC 28079
Fon. 001/704 893 0883
Fax. 001/704 882 0755

New Zealand

TEMPERZONE LIMITED
Private Bag 93303
NZ-Otahuhu, Auckland
38 Tidal Road, Mangere
Fon. 0064/92795250
Fax. 0064/92755637

Czech Republic

ROSENBERG S.R.O.
Klenci 101
CZ-345 34 Klenci pod Cerchovem
Fon. 00420/379 775811
Fax. 00420/379 795222

ROSENBERG S.R.O.

Kloboukova 9 / 1182
CZ-148 00 Praha 4 - Rožtyly
Fon. 00420/271 771 160
Fax. 00420/271 771 218

Korea

ROSENBERG KOREA Co., Ltd
RM 501, Samjung Bldg.,
515-8 Sinsadong, Kangnam-Ku
ROK-Seoul 135-888
Fon. 0082/23 445 8533
Fax. 0082/23 445 8383

Thailand

ROSENBERG THAILAND CO.,LTD
71/153, Moo 6, Thumbol Bangkoowat
Amphur Muang, Prathumthani
12000 Thailand
Fon. 00662/977 0424 to 7
Fax. 00662/977 0911

Australia

ROSENBERG AUSTRALIA
87-89 Woodlands Drive
AUS-3195 Braeside-Victoria
Fon. 0061/3-9587-8233
Fax. 0061/3-9587-8244

Romania

ROSENBERG ROMANIA
Str. Emil Racovita Nr. 25/1
RO-Sect 4 Rumänien Bucuresti
Fon. 0040/21-4606790
Fax. 0040/21-4606790

Slovenia

ROSENBERG KLIMA d.o.o.
Brodisce 26
SI-1236 Trzin
Fon. 00386/1 5636490
Fax. 00386/1 5622188

Denmark

COMPOWER Elektromotorer
Smedeholm 13A
DK-2730 Herlev
Fon. 0045 / 44926620
Fax. 0045 / 44926602

U.A.E.

ROSENBERG MIDDLE EAST
Sharajah Airport
P.O. Box 9110
UAE-Sharajah
Fon. 00971 / 655 99 006
Fax. 00971 / 655 91 047

China

ROSENBERG VENTILATIONS &
ENERGY SYSTEMS Co.,Ltd.
No.28 Bao-Yi Road,
Songjiang Industrial Park, Shanghai
PRC-201613 China
Fon. 0086 / 21 677 414 36
Fax. 0086 / 21 677 414 35